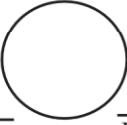


Der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

- für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)
- für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU/des EWR tätig sind (§ 1 a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
| Angaben zur Person <i>Dane osobowe</i> | | | | | |
| 1 | Steuerpflichtige Person (Stpfl.), bei Ehegatten: Ehemann <i>Osoba podlegająca opodatkowaniu, w przypadku małżonków: mąż</i> | | | Ehefrau / <i>żona</i> | |
| 2 | Name / <i>Nazwisko</i> | | | Name / <i>Nazwisko</i> | |
| 3 | Vorname / <i>Imię</i> | | | Vorname / <i>Imię</i> | |
| 4 | Geburtsdatum / <i>Data urodzenia</i> | Staatsangehörigkeit / <i>Obywatelstwo</i> | | Geburtsdatum / <i>Data urodzenia</i> | Staatsangehörigkeit / <i>Obywatelstwo</i> |
| 5 | Ansässigkeitsstaat / <i>Kraj zamieszkania</i> | | | Ansässigkeitsstaat / <i>Kraj zamieszkania</i> | |
| 6 | Postleitzahl, Wohnort / <i>Kod pocztowy, miejsce zamieszkania</i> | | | Postleitzahl, Wohnort / <i>Kod pocztowy, miejsce zamieszkania</i> | |
| 7 | Straße, Hausnummer / <i>ulica i numer domu</i> | | | Straße, Hausnummer / <i>ulica i numer domu</i> | |
| 8 | Verheiratet seit dem <i>Żonaty/mężatka od dn.</i> | Verwitwet seit dem <i>Wdowiec/wdowa od dn.</i> | Geschieden seit dem <i>Rozwiedziony /a od dn.</i> | Dauernd getrennt lebend seit dem <i>W trwałej separacji od dn.</i> | |
| 9 | Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen <i>Dochody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania</i> | | | | |
| 10 | Stpfl./Ehemann <i>Osoba podlegająca opodatkowaniu/mąż</i> | | Ehefrau /żona | | |
| 11 | Betrag / Währung <i>kwota / waluta</i> | | Betrag / Währung <i>kwota / waluta</i> | | Betrag / Währung <i>kwota / waluta</i> |
| 12 | Bruttoarbeitslohn <i>Wynagrodzenie brutto</i> | | Bruttoarbeitslohn <i>Wynagrodzenie brutto</i> | | |
| 13 | Werbungskosten <i>koszty uzyskania przychodu</i> | | Werbungskosten <i>koszty uzyskania przychodu</i> | | |
| 14 | Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung <i>Pozostałe dochody np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy, emerytur i rent</i> | | Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung <i>Pozostałe dochody np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy, emerytur i rent</i> | | |
| 15 | Art der Einkünfte / <i>rodzaj dochodów</i> | | Art der Einkünfte / <i>rodzaj dochodów</i> | | |
| 16 | | | | | |
| 17 | Unterschrift/ Podpis <i>Zapewniam, że powyższe dane są według mojej wiedzy prawdziwe</i> | | | | |
| 18 | Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. | | | | |
| 19 | Datum / <i>data</i> | | | Datum / <i>data</i> | |
| 20 | Unterschrift Stpfl./Ehemann <i>Podpis osoby podlegającej opodatkowaniu/męża</i> | | | Unterschrift Ehefrau/ <i>podpis żony</i> | |
| 21 | Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde <i>Poświadczenie zagranicznego organu podatkowego</i> | | | | |
| 22 | Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / <i>Nazwa i adres zagranicznego organu podatkowego</i> | | | | |
| 23 | | | | | |
| 24 | Es wird hiermit bestätigt, / Niniejszym poświadczamy, | | | | |
| 25 | 1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 200 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n); | | | | |
| 26 | ze wyżej wymieniona/e osoba/osoby podlegające opodatkowaniu, w r.200, miała/miały swoje miejsce zamieszkania w naszym kraju; | | | | |
| 27 | 2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. | | | | |
| 28 | ze nic nam nie wiadomo o tym, żeby powyższe dane dotyczące warunków osobistych oraz dochodów były niezgodne z prawdą. | | | | |
| 29 |  | | | | |
| 30 | Ort / <i>Miejscowość</i> | | Datum / <i>data</i> | | Dienststempel und Unterschrift / <i>Pieczęć i podpis</i> |